

# בז'וטפ זכנ'ן פזלפוק פו

Semanario Judío de Chile • 63 años al servicio de la colectividad

VIERNES 5 DE ENERO DE 2007 - 15 DE TEVET DE 5767 - SANTIAGO DE CHILE - AÑO LXIII - Nº 2.697 - NUEVA EPOCA Nº 2.473 - E-mail: lapalabra@cis.cl - www.lapalabraisraelita.cl - CONDUCCION \$ 150



COMENZARON ACTIVIDADES:

## Mercaz Kef pone color al verano

Con una masiva convocatoria se iniciaron las actividades del Mercaz Kef de verano, una instancia educativa para niños de 2 a 10 años, que se desarrolla a diario en el Mercaz Kehilati de la Comunidad Israelita de Santiago.

Cabe recordar que esta actividad está organizada por unidades semanales, por lo cual los niños que no estuvieron en la primera semana se pueden inscribir para la segunda y la tercera.



A LOS 95 AÑOS:

## Falleció en Jerusalem Teddy Kollek

- Kollek fue el alcalde por antonomasia de Jerusalem, un mito aun en vida.
- El actual alcalde de la ciudad, Uri Lupoliansky, expresó profundo pesar por el fallecimiento y dijo: "Teddy era Jerusalem y Jerusalem era Teddy. Su espíritu y su personalidad eran el más auténtico signo de la unidad de la capital de Israel".



Theodor (Teddy) Kollek (Z.L.), quien como alcalde durante casi 30 años dirigió la transición de Jerusalem, de ser una aldea del Medio Oriente con un pasado glorioso a una capital mundial de la cultura y la política, falleció el martes a la edad de 95 años.

"Teddy era Jerusalem y Jerusalem era Teddy", dijo el alcalde Uri Lupolianski el martes. "Con su espíritu y personalidad, simbolizó la ver-

dadera Jerusalem unificada, la capital de Israel. La ciudad de Jerusalem y el Estado todo están en deuda con Teddy por su enorme contribución al pueblo de Israel, al Estado y a su capital".

Kollek, que recibió el nombre Theodor por Herzl, sirvió como alcalde desde 1965 hasta 1993; fue elegido para el puesto seis veces consecutivas, hasta que fue derrotado por una figura emergente del partido derechista

Likud, Ehud Olmert, actual Primer Ministro de Israel.

Se dice que sus edificios y proyectos de restauración fueron los más ambiciosos en Jerusalem desde que en el siglo 16 el sultán turco Suleimán el Magnífico construyera los muros de la Ciudad Antigua.

Luchador incansable a favor de la coexistencia en unas de las áreas metropolitanas más controvertidas del

mundo, una vez dijo que "demostramos que Jerusalem es una mejor ciudad estando unida que dividida." También dijo que "las personas de diferentes creencias, culturas y aspiraciones que viven en Jerusalem deben encontrar formas pacíficas para convivir, que no sea dibujando una línea en la arena."

Durante la Segunda Guerra Mun-

(a la pág. 5)